













# 梁靈光梁湘胡應湘剪綵 深圳火車站與聯檢樓 昨天動工二年内建成

【本報訊】香港各界代表昨日剪綵，慶祝深圳火車站與聯檢樓動工興建。梁靈光、梁湘、胡應湘等出席了剪綵儀式。梁靈光表示，深圳火車站與聯檢樓的興建，是深港關係發展的重要標誌，也是深港合作的重要成果。他希望該項工程能如期完成，為深港兩地人民提供便利。



香港仔涌尾村大火中獲救者



心驚目觸，天街柱煙，火大生發昨日屋木村尾涌仔港香

## 尤德昨由北京返港 引述聲明稱會談有益具建設性 希望下次會談有進一步進展

【本報訊】港督尤德昨日由北京返港，引述聲明稱會談有益具建設性，希望下次會談有進一步進展。尤德在聲明中表示，他在北京期間與中方官員進行了廣泛的會談，雙方就加強深港合作、促進經貿發展等問題交換了意見。尤德對會談的成果表示滿意，並希望雙方能進一步擴大合作領域，推動深港關係的發展。

## 大火燃燒三小時 焚木屋逾六百 香港仔涌尾全村盡毀 災民兩百多戶近千人

【本報訊】香港仔涌尾村昨日發生大火，大火燃燒三小時，焚木屋逾六百，香港仔涌尾全村盡毀，災民兩百多戶近千人。據悉，大火是由於村內一間木屋發生火警而起，火勢迅速蔓延，將全村木屋焚毀。目前，消防部門正全力撲滅餘火，並疏散受災居民。香港政府已撥款救濟受災災民，並安排他們暫住臨時安置所。

## 嚴重憂鬱 情況「欠佳」 邱達成昨入院 受傷警員仍然危殆 數十警員登記捐血

【本報訊】五十三名具「A+」血型的被警務人員，昨日向伊利沙伯醫院登記捐血，以幫助受傷警員。受傷警員邱達成昨日入院，情況「欠佳」。邱達成在執行任務時受傷，傷勢嚴重。目前，他仍在醫院接受治療。此外，還有數十名警員登記捐血，以支持受傷警員的治療。

## 款捐續日連者讀 庭家幸不個兩贈 元餘萬兩到收已屬遺林慶會

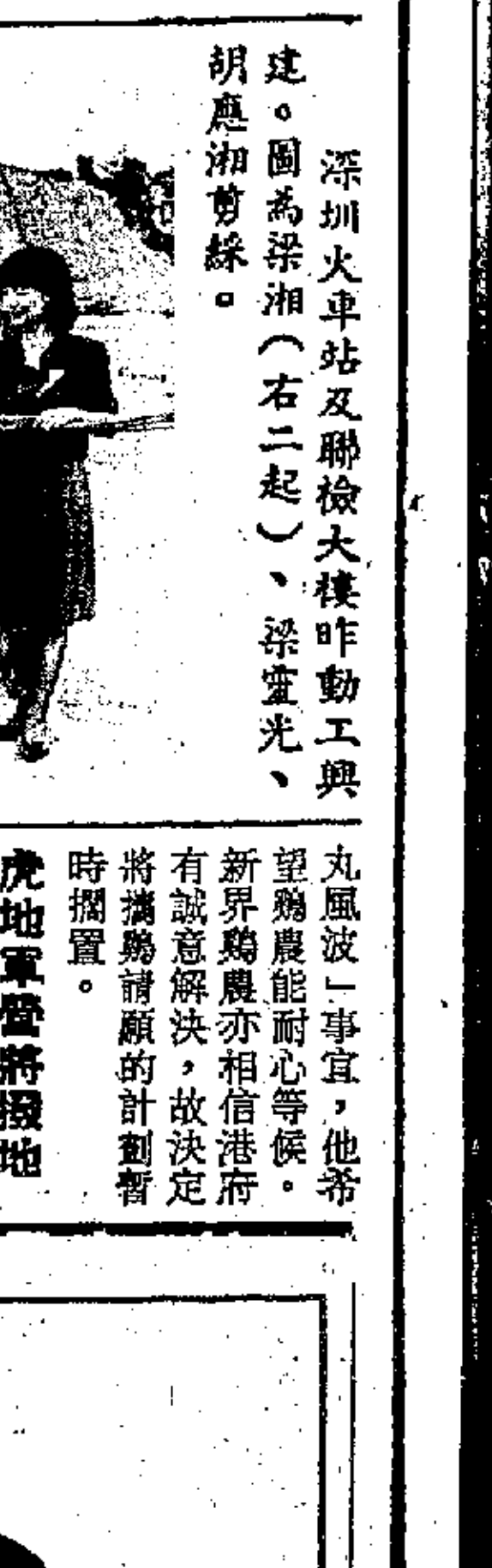
【本報訊】兩日來，本報收到讀者捐款，共計一萬餘元，已屬林慶會遺孀。林慶會遺孀表示，她對讀者的慷慨解囊表示衷心感謝，並希望這些善款能幫助她渡過難關。

## 港府已採三項措施 助地產商度過困境 可將大單位改小 延長完成上蓋期限一年

【本報訊】地政署長杜迪昨日表示，港府已採三項措施，助地產商度過困境。第一，可將大單位改小；第二，延長完成上蓋期限一年；第三，提供貸款支持。杜迪表示，這些措施旨在減輕地產商的負擔，幫助他們度過目前的困境。他還表示，港府將繼續關注地產市場的動向，並根據需要採取進一步的措施。

## 娜維風颶 北非過橫 熱潮明今香港本

【本報訊】娜維風颶，北非過橫，熱潮明今香港本。娜維風颶是一種強烈的熱帶氣旋，目前正在北非地區肆虐。據氣象部門預測，娜維風颶將於明日抵達香港，屆時香港將出現強風和暴雨。市民應做好防範措施，以確保安全。



深圳火車站及聯檢大樓剪綵儀式

丸風波一事，他希  
望能與港方達成協議，  
以便能早日回港。他  
表示，他將繼續與港方  
進行溝通，爭取早日解  
決問題。

### 羊城牌 石斛明眼丸

廣州聯合製藥廠出品

適應：  
眼目昏花、視物模糊  
目赤腫痛、迎風流淚  
弱視、視力衰退  
白內障、假性近視  
飛蚊症等

經銷處：瑞安公司  
電話：5-437752

### 福建中學招生

校址：正：北角道（即前中區中學）  
分校：正：北角道（即前中區中學）  
電話：721145

### 武林

三聯書店發行  
書店報館有售

### 贈金桃

最後三天  
本報主辦公開抽獎



梁湘指出工程三大意義對深港都有好處

[illegible]

【廈門一段，今年之內可以開一線。

團長施能為、經濟導報社社長陳陌軍及華閱有限公司董事長張豐原定於今日(四)晚督府請願的

號編訂重線士巴條多水上巴九

香港攀山隊昨出發遠征

然這次登山行程已屬非常困難，但他們已計劃了行程，且已派人達到目標，同時也作為考驗個人能力的機會。

博格達山主峯高度一萬七千八百呎，屹立在浩瀚的沙漠中，是附近七個高過一萬六千呎以上的峯峯之首。

林保森說，天山乃冰雪、岩石混聚的山脈，同時有關該山脈的被迫停止，要是攀山途中天氣變幻荒涼，則最危險。

為免浪費金錢和時間，他們採用一個方案，林保森說，他們採用一套裝備和食物，而非在攀山路線上設置必要的基地，登山時也不僅用腳杖和使用雪橇。

他表示這次行程已計劃了一年

征新觀的攀山月，費用開列，由於喜慶往中國，今年有七十五隊攀山中以日本的攀

黃麗君

實習記者

# 昨由澳督主持開

【本報訊】澳門消息，澳門第一間票據交換所昨日（廿一）舉行開幕典禮，澳督高斯達主持剪綵儀式。

澳門票據交換所是由澳門發行機構監督、發行機構為票據清算行，主要為澳門銀行同業提供票據交換服務，發行機構負責備幣票據，並委託大西洋票據辦事務。

級：中一至中三各級。正校並招中四級文  
商各科插班生

正 校：七月廿三日（星期六）上午九時  
慈雲山分校：七月廿三日（星期六）上午九時  
荃灣分校：七月十九日（星期二）上午九時  
正 校：九龍大坑東桃樹街37號 電話：441111  
慈雲山分校：九龍慈雲山蒲崗村道97號 電話：441111  
荃灣分校：荃灣沙咀道22號 電話：0-440182

級：中學一至四年級（中四設文、理、商）  
小學各級暨幼稚園高低班

址：香港西環青蓮台十號 電話：5-871947  
學暨幼稚園分教處：西環卑路乍街88號三樓  
話：5-877809


# 供得輕鬆 住得舒服



在物價不斷波動中，淘大花園為協助置業人士實現買樓計劃，特別提出「供得輕鬆，住得舒服」優惠辦法：—

1. 建築期內，全不計息
2. 訂價維持不變
3. 七月優待期內，每單位減 \$ 5,000
4. 首期攤價一成，\$ 19,500 起
5. 建築期內每月祇供樓價1%，由 \$ 1,950 起
6. 用料上乘，設計先進實用，兼送間隔

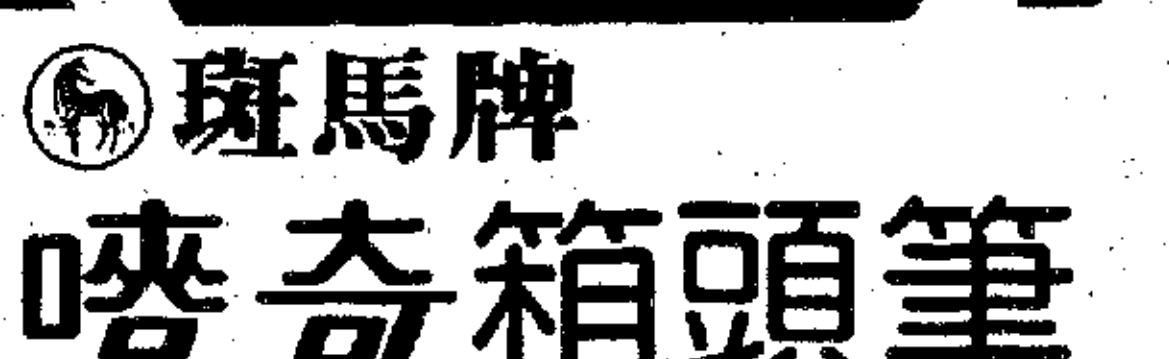
**恒隆** 香港銅鑼灣百德新街恒隆中心二十五樓  
地盤辦事處：牛頭角道海大商場地下

 5-790411  
3-756669

# 一枝筆兩頭利



**不含毒性  
TOXIC SUBSTANCES**



斑馬牌麥克箱頭筆，分粗幼筆組，容量特大，快乾好用，適用於工業包裝、郵遞、設計繪寫、繪圖等。含油性防水墨水，兩邊流通，絕不浪費，經濟方便。筆套經特別處理，絕對密封。備有八種顏色盒庄及散庄，  
以茲奉贈。

特別介紹嘜奇細咀筆  
(EXTRA FINE)。

總代理：  
廣記筆行有限公司  
電話：5-441104

10

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26







三院羅文

總辦一樓禮堂展出。

報名參加成人隊 五一、二八、三〇二、內  
及訓練課程，可往該 線三十三。

《本報訊》香港佛教聯誼會為推廣弘法工作，經常舉辦佛經，廣為贈閱，最近又由心善信贊助《金剛經淺釋》、免費贈閱，歡迎索取。《金剛經》是一本重要經典，但因為文句艱深，含義深奧，一般人多不明其

**香港國產**  
承接：國內  
經營：日本  
專業汽車  
香港辦事處：荃青

---

**香港付款**  
**佛山提車**

**贈**

**經銷**  
**友誼貿易公司**  
香港北角海山街18號A座  
中國總匯通中302室19樓

---

**專營**

**三菱貨車**  
歡迎垂詢

**中國貿易公司**


---

使客到上海指路  
應時不至誤事  
隨時通知  
電話八四六八字金山金

誠候知照  
勿失良機  
多修及包一

---

**助聽器**  
款式、準確、耐用  
聲譽昭著  
供用一律  
華人負責  
香港九龍彌敦道121號




---

**皮帶腰帶**  
定價公平歡迎批發零售  
地址：香港新區（近港島碼頭）  
電話：二五八四號

---

**500號力**  
香港開單，國產  
中環李寶樹大廈  
電話：5-442405

---

**惠刊**  
**請電**







### 高新創虹如勢氣

兩港林

【本報訊】昨日香港股市，在「新股熱」的帶動下，表現強勁，恒生指數收市報一萬零六百八十三點，升一百一十八點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 銀行可能再度減息

折息持穩低，使銀行有再減息之機會

【本報訊】昨日香港銀行公會，在週五舉行的會議中，決定維持目前的利率水平。然而，分析家指出，由於通脹率持續低企，銀行有理由在未來再度減息，以刺激經濟增長。目前，香港的通脹率已連續數月低於目標水平，這使得銀行在制定利率政策時面臨較大壓力。一些經濟學家認為，如果通脹率繼續低迷，銀行應該考慮減息，以減輕企業的負擔，並促進消費。不過，銀行公會表示，在目前的經濟環境下，維持利率穩定是首要任務，以確保金融體系的穩健運行。

### 股市挺升三十八點

漲幅居今年第三二位

【本報訊】昨日香港股市，在「新股熱」的帶動下，表現強勁，恒生指數收市報一萬零六百八十三點，升一百一十八點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 買家湧現不少淡友紛紛平倉

交易總值三億四千六百餘萬

【本報訊】昨日香港股市，在「新股熱」的帶動下，表現強勁，恒生指數收市報一萬零六百八十三點，升一百一十八點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 銀行拆息繼續調低

隔夜錢收市跌至四厘半

【本報訊】昨日香港銀行公會，在週五舉行的會議中，決定維持目前的利率水平。然而，分析家指出，由於通脹率持續低企，銀行有理由在未來再度減息，以刺激經濟增長。目前，香港的通脹率已連續數月低於目標水平，這使得銀行在制定利率政策時面臨較大壓力。一些經濟學家認為，如果通脹率繼續低迷，銀行應該考慮減息，以減輕企業的負擔，並促進消費。不過，銀行公會表示，在目前的經濟環境下，維持利率穩定是首要任務，以確保金融體系的穩健運行。

### 港金先軟後挺

以高價三十一元收市

【本報訊】昨日香港金價，在國際金價的帶動下，表現強勁，收市報三十一元，升一厘。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 美匯牛皮靠堅

收市報七十六點五五升零點五

【本報訊】昨日美元匯價，在國際匯市的帶動下，表現強勁，收市報七十六點五五，升零點五。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 太古貨倉，收價最平！

特別優待顧客

查詢請電：0-229316 姚鉅雄 盧德生  
5-249211 劉志華 胡文炬  
5-264311 盧樸榮  
內線 262

### 桂江船務有限公司總代理

首航誌慶

立明國際旅行社有限公司敬賀

### 廣西梧州客輪公司「漓江」雙體快速客輪

首航誌慶

立明國際旅行社有限公司敬賀

### 香港股票行情

(七月十四日) (港元計)

股票	收市	升/跌
恒生指數	10,683	+118
道瓊斯工業指數	4,979.24	+195.09
金價	31.00	+0.05
銀價	764.76	+26.62
銅價	875.83	+33.51

### 美匯牛皮靠堅

收市報七十六點五五升零點五

【本報訊】昨日美元匯價，在國際匯市的帶動下，表現強勁，收市報七十六點五五，升零點五。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 銀行可能再度減息

折息持穩低，使銀行有再減息之機會

【本報訊】昨日香港銀行公會，在週五舉行的會議中，決定維持目前的利率水平。然而，分析家指出，由於通脹率持續低企，銀行有理由在未來再度減息，以刺激經濟增長。目前，香港的通脹率已連續數月低於目標水平，這使得銀行在制定利率政策時面臨較大壓力。一些經濟學家認為，如果通脹率繼續低迷，銀行應該考慮減息，以減輕企業的負擔，並促進消費。不過，銀行公會表示，在目前的經濟環境下，維持利率穩定是首要任務，以確保金融體系的穩健運行。

### 股市挺升三十八點

漲幅居今年第三二位

【本報訊】昨日香港股市，在「新股熱」的帶動下，表現強勁，恒生指數收市報一萬零六百八十三點，升一百一十八點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 買家湧現不少淡友紛紛平倉

交易總值三億四千六百餘萬

【本報訊】昨日香港股市，在「新股熱」的帶動下，表現強勁，恒生指數收市報一萬零六百八十三點，升一百一十八點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 銀行拆息繼續調低

隔夜錢收市跌至四厘半

【本報訊】昨日香港銀行公會，在週五舉行的會議中，決定維持目前的利率水平。然而，分析家指出，由於通脹率持續低企，銀行有理由在未來再度減息，以刺激經濟增長。目前，香港的通脹率已連續數月低於目標水平，這使得銀行在制定利率政策時面臨較大壓力。一些經濟學家認為，如果通脹率繼續低迷，銀行應該考慮減息，以減輕企業的負擔，並促進消費。不過，銀行公會表示，在目前的經濟環境下，維持利率穩定是首要任務，以確保金融體系的穩健運行。

### 港金先軟後挺

以高價三十一元收市

【本報訊】昨日香港金價，在國際金價的帶動下，表現強勁，收市報三十一元，升一厘。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 美匯牛皮靠堅

收市報七十六點五五升零點五

【本報訊】昨日美元匯價，在國際匯市的帶動下，表現強勁，收市報七十六點五五，升零點五。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億二千三百萬股，其中新股發行額達一千二百萬股。市場上流通的新股，如「中國海外發展」及「中國海外航空」，均受到市場歡迎。此外，一些大型藍籌股如「香港置地」及「新鴻基」，亦表現不俗。分析家指出，香港股市在過去幾個月來，一直處於上升趨勢，這主要得益於中國經濟的持續增長及香港作為國際金融中心的地位。預計未來一段時間內，香港股市仍將保持強勁勢頭。

### 太古貨倉，收價最平！

特別優待顧客

查詢請電：0-229316 姚鉅雄 盧德生  
5-249211 劉志華 胡文炬  
5-264311 盧樸榮  
內線 262

### 桂江船務有限公司總代理

首航誌慶

立明國際旅行社有限公司敬賀



九口每船期預告

船名	開往	日期	公司
FORMOSA CONTAINER	台灣	7月17	中港
EVER BRIGHT	日本	7月17	中港
BONNY ACE	日本	7月17	中港
EASTERN LUCKY	日本	7月17	中港
BRIMEN EXPRESS	日本	7月17	中港
ARNOLD MAERSK	日本	7月17	中港
AM. LARK	日本	7月17	中港
MARICO	日本	7月17	中港
EVER JOHANSON	日本	7月17	中港
EVER SUPERB	日本	7月17	中港
LUPIN	日本	7月17	中港
FOO HSING 2	日本	7月17	中港
RIO COLORADO	日本	7月17	中港
ALTAIR	日本	7月17	中港
ZHI JIANG KOU	日本	7月17	中港
PRES. PIERCE	日本	7月17	中港
HP DONGMAN	日本	7月17	中港
SUCCESS 5	日本	7月17	中港
UTLANDIA	日本	7月17	中港
KOKAI MARU	日本	7月17	中港
LU DING	日本	7月17	中港
SEA CASABELLA	日本	7月17	中港
HANSEATIC	日本	7月17	中港
YI CHUN	日本	7月17	中港
SA. MORGENSTER	日本	7月17	中港
H.K. ACE	日本	7月17	中港
BERLIN	日本	7月17	中港
PIONEER CONTAINER	日本	7月17	中港
PRERES RUHUNU	日本	7月17	中港
LANKA SRIMANI	日本	7月17	中港
VENUS	日本	7月17	中港
ZIM HOUSTON	日本	7月17	中港
ATHENA	日本	7月17	中港
EVER VOYAGER	日本	7月17	中港
KINABALU SEFULO	日本	7月17	中港
ORT. IMPORTER	日本	7月17	中港
NAMWANG GLORY	日本	7月17	中港
SEAPAC LEXINGTON	日本	7月17	中港
HSING HWA	日本	7月17	中港
PRAYADE SEA	日本	7月17	中港
ISLA FLORANA	日本	7月17	中港
NAN SING I	日本	7月17	中港
MARINE CONTAINER	日本	7月17	中港
REGENT RADIANCE	日本	7月17	中港
SARITA	日本	7月17	中港
PRES. QUIRINO	日本	7月17	中港
S.A. VAAL	日本	7月17	中港
AURELIO III	日本	7月17	中港
PRES. MONROE	日本	7月17	中港
AFRICAN EXPRESS	日本	7月17	中港
AMERSFOORT	日本	7月17	中港
S.A. VANDERSTEL	日本	7月17	中港
SCANDUTCH ORIENT	日本	7月17	中港
KWANG TA 2	日本	7月17	中港
BARON STAR	日本	7月17	中港
STRATHETTRICK	日本	7月17	中港
RYUSEI MARU	日本	7月17	中港
RAGNA BAKKE	日本	7月17	中港
TRADE CONTAINER	日本	7月17	中港
WESER EXPRESS	日本	7月17	中港
FIELD	日本	7月17	中港
MONT BLANC MARU	日本	7月17	中港
AMPTITRI	日本	7月17	中港
NEP. TOPAZ	日本	7月17	中港
THAI PALIN	日本	7月17	中港
KWANG CHOW	日本	7月17	中港
ELISABETH MAERSK	日本	7月17	中港
KAI MARY	日本	7月17	中港
CHIEF	日本	7月17	中港
BLACK WHALE	日本	7月17	中港
YIN KIM	日本	7月17	中港
EVER HANDSOME	日本	7月17	中港
GRAND WING	日本	7月17	中港
ASIAN JADE	日本	7月17	中港
OCEAN CONTAINER	日本	7月17	中港
TUNG PING 2	日本	7月17	中港
JOHNEVERETT	日本	7月17	中港
JUPITER	日本	7月17	中港
KOREAN CHANCE	日本	7月17	中港
HUGH EVERETT	日本	7月17	中港
MING LONGEVITY	日本	7月17	中港
EVER LIVING	日本	7月17	中港
ESPOR	日本	7月17	中港
ELISABETH OLDEENDORFF	日本	7月17	中港
GLORIA PEAK	日本	7月17	中港
ROY TAY	日本	7月17	中港
CALLON INTEGRITY	日本	7月17	中港
CLIPPER ACE	日本	7月17	中港
ALVA MAERSK	日本	7月17	中港
BARBER TAF	日本	7月17	中港
PRES. PIERCE	日本	7月17	中港
DEL REMEDIOS	日本	7月17	中港
SD CONCORDIA	日本	7月17	中港
BRIMEN EXPRESS	日本	7月17	中港
ZIM MANILA	日本	7月17	中港
SCANDUTCH ASIA	日本	7月17	中港
SL. LAI	日本	7月17	中港
BAI YUN SHAN	日本	7月17	中港
PORT MORESBY	日本	7月17	中港
HN HAYVAN	日本	7月17	中港
AMSTERDAM	日本	7月17	中港
SKY HOVER	日本	7月17	中港
JAVA WINDS	日本	7月17	中港
ELISABETH MAERSK	日本	7月17	中港
AL. HOUTMAN	日本	7月17	中港
RAVA FORTUNE	日本	7月17	中港
TA TUNG 2	日本	7月17	中港
SHANGHAI	日本	7月17	中港
ALPS MARU	日本	7月17	中港
CHIN CHUN	日本	7月17	中港
KANEVSKIY	日本	7月17	中港
FUKUZAKI MARU	日本	7月17	中港
WILLINE TAY	日本	7月17	中港
SHELLY BAY	日本	7月17	中港
CANTAUARIA	日本	7月17	中港
XIN HUA 7	日本	7月17	中港

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
KARA CAREER	歐洲	7月17	中港
ARNOLD MAERSK	歐洲	7月17	中港
MERCKS RUHUNU	歐洲	7月17	中港
MARICO	歐洲	7月17	中港
VALVANIERA DEL MAR	歐洲	7月17	中港
EVER LIVING	歐洲	7月17	中港
GRAND WING	歐洲	7月17	中港
MING LONGEVITY	歐洲	7月17	中港
JULIA DEL MAR	歐洲	7月17	中港
KOREAN CHANCE	歐洲	7月17	中港
NL. HOUTMAN	歐洲	7月17	中港
KANEVSKIY	歐洲	7月17	中港
BRIMEN EXPRESS	歐洲	7月17	中港
ELISABETH OLDEENDORFF	歐洲	7月17	中港
ACTION	歐洲	7月17	中港
WEI HE	歐洲	7月17	中港
AMETHYST	歐洲	7月17	中港
NIPPONICA	歐洲	7月17	中港
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	7月17	中港
KHUU, SARYAN	歐洲	7月17	中港
PETRO DUTOV	歐洲	7月17	中港
ADRIANA DEL MAR	歐洲	7月17	中港
JUTLANDIA	歐洲	7月17	中港
GEN. FR. KLEBERG	歐洲	7月17	中港
EVER VITAL	歐洲	7月17	中港
ALVA MAERSK	歐洲	7月17	中港
KOWLOON BAY	歐洲	7月17	中港
KOREAN JACEIN	歐洲	7月17	中港
EVER HANDSOME	歐洲	7月17	中港
MCKIEWICZ	歐洲	7月17	中港
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	7月17	中港
KORRIGAN	歐洲	7月17	中港
YA LU JIANG	歐洲	7月17	中港
YIN KIM	歐洲	7月17	中港
SD CONCORDIA	歐洲	7月17	中港
SUNDERHAUSEN	歐洲	7月17	中港
MING ENERGY	歐洲	7月17	中港
CITY OF EDINBURGH	歐洲	7月17	中港
MONT BLANC MARU	歐洲	7月17	中港
CHEVALIER PAUL	歐洲	7月17	中港
EVER GUIDE	歐洲	7月17	中港
LUPIN	歐洲	7月17	中港
LANKA SRIMANI	歐洲	7月17	中港
ORT. IMPORTER	歐洲	7月17	中港
STRATHETTRICK	歐洲	7月17	中港
GRAND WING	歐洲	7月17	中港
MING LONGEVITY	歐洲	7月17	中港
KAI MARY	歐洲	7月17	中港
ELISABETH OLDEENDORFF	歐洲	7月17	中港
SONG HUA JIANG	歐洲	7月17	中港
YIN HAYVAN	歐洲	7月17	中港
CHIEF	歐洲	7月17	中港
SEA HAWK	歐洲	7月17	中港
BRISTOL MARU	歐洲	7月17	中港
LANKA SRIMANI	歐洲	7月17	中港
STANLAN	歐洲	7月17	中港
NAIRAN ZAHABIA	歐洲	7月17	中港
AMARIYAH	歐洲	7月17	中港
EMILIE MAERSK	歐洲	7月17	中港
ORT. MERCHANT	歐洲	7月17	中港
NEW EAGLE	歐洲	7月17	中港
MANOLOVERETT	歐洲	7月17	中港
GEN. FR. KLEBERG	歐洲	7月17	中港
CHAR YE	歐洲	7月17	中港
TOMO MARU	歐洲	7月17	中港
KAGA MARU	歐洲	7月17	中港
DUKE	歐洲	7月17	中港
KOKUWAKA MARU	歐洲	7月17	中港
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	7月17	中港
MCKIEWICZ	歐洲	7月17	中港
CHUNG CHAU	歐洲	7月17	中港
HORN	歐洲	7月17	中港
NL. AUCKLAND	歐洲	7月17	中港
ALTAIR	歐洲	7月17	中港
HANSEATIC	歐洲	7月17	中港
S.A. VANDERSTEL	歐洲	7月17	中港
BARON STAR	歐洲	7月17	中港
AMERICAN EXPRESS	歐洲	7月17	中港
GLORIA PEAK	歐洲	7月17	中港

東南亞線

船名	開往	日期	公司
FORTUNE TRADER	東南亞	7月17	中港
SUN BLISS	東南亞	7月17	中港
NEW ANGELITA	東南亞	7月17	中港
AND. PERMATA	東南亞	7月17	中港
NAGAYA MARU	東南亞	7月17	中港
RIO COLORADO	東南亞	7月17	中港
ATHENA	東南亞	7月17	中港
NAMWANG GLORY	東南亞	7月17	中港
GENMI SUN	東南亞	7月17	中港
H.K. ACE	東南亞	7月17	中港
AMERICAN STAR	東南亞	7月17	中港
REGENT RADIANCE	東南亞	7月17	中港
NEP. AGATE	東南亞	7月17	中港
SEA CASABELLA	東南亞	7月17	中港
MAH I	東南亞	7月17	中港
EVER BRIGHT	東南亞	7月17	中港
RYUSEI MARU	東南亞	7月17	中港
HUGH EVERETT	東南亞	7月17	中港
NEP. TOPAZ	東南亞	7月17	中港
PRAYADE SEA	東南亞	7月17	中港
THAI PALIN	東南亞	7月17	中港
ELISABETH MAERSK	東南亞	7月17	中港
ROY TAY	東南亞	7月17	中港
NANSING I	東南亞	7月17	中港
XIN HUA No. 8	東南亞	7月17	中港
BLACK WHALE	東南亞	7月17	中港
BLUE VENUS	東南亞	7月17	中港
FUKUZAKI MARU	東南亞	7月17	中港
SHELLY BAY	東南亞	7月17	中港
DEL REMEDIOS	東南亞	7月17	中港
MAERSK TEMPO	東南亞	7月17	中港
PORT MORESBY	東南亞	7月17	中港
ELECTRO ACE	東南亞	7月17	中港
GREAT MOUNT	東南亞	7月17	中港
SEA HAWK	東南亞	7月17	中港
OSIELE MAERSK	東南亞	7月17	中港
HANGANG GLORY	東南亞	7月17	中港
XIN HUA 7	東南亞	7月17	中港
R. R. RAYNA	東南亞	7月17	中港
ELIZON	東南亞	7月17	中港
GRENADA	東南亞	7月17	中港
THAI JUBTIM	東南亞	7月17	中港
MALTY	東南亞	7月17	中港
CATLEYA	東南亞	7月17	中港
LEDA MAERSK	東南亞	7月17	中港
MANOLOVERETT	東南亞	7月17	中港
BOONKONG	東南亞	7月17	中港
FORTUNE RUNNER	東南亞	7月17	中港
PACIFIC SATU	東南亞	7月17	中港
MASLUCK	東南亞	7月17	中港
TOMO MARU	東南亞	7月17	中港
FORTUNE NAVIGATOR	東南亞	7月17	中港
ELISAN STAR	東南亞	7月17	中港
YAVASUGI MARU	東南亞	7月17	中港
FOREIGN ACCORD	東南亞	7月17	中港

北美洲線

船名	開往	日期	公司
AMERICAN LARK	北美洲	7月17	中港
SL. INNOVATOR	北美洲	7月17	中港
BUNGA MELOR	北美洲	7月17	中港
EVER SUPERB	北美洲	7月17	中港
SARITA	北美洲	7月17	中港
F.E. COMMERCE	北美洲	7月17	中港
SEAPAC LEXINGTON	北美洲	7月17	中港
PRES. MONROE	北美洲	7月17	中港
OCEAN CONTAINER	北美洲	7月17	中港
SL. DEFENDER	北美洲	7月17	中港
ALVA MAERSK	北美洲	7月17	中港
CLIPPER ACE	北美洲	7月17	中港
CALLON INTEGRITY	北美洲	7月17	中港
PRES. PIERCE	北美洲	7月17	中港
BARBER TAF	北美洲	7月17	中港
DRAGOER MAERSK	北美洲	7月17	中港
WESER EXPRESS	北美洲	7月17	中港
JAVA WINDS	北美洲	7月17	中港
AMERICAN LANCER	北美洲	7月17	中港
SL. LIBERATOR	北美洲	7月17	中港
ZIM HAI FA	北美洲	7月17	中港
NALO EXPRESS	北美洲	7月17	中港
ORT. DIPLOMAT	北美洲	7月17	中港
CHIEF	北美洲	7月17	中港
NEMO	北美洲	7月17	中港
AMBER	北美洲	7月17	中港
MING UNIVERSE	北美洲	7月17	中港
EVER SPRING	北美洲	7月17	中港
PAY BRIDGE	北美洲	7月17	中港
PRES. TYLER	北美洲	7月17	中港
ARAFURA	北美洲	7月17	中港
VEGA	北美洲	7月17	中港
B. THERMOPYLAE	北美洲	7月17	中港
ASIA ACE	北美洲	7月17	中港
PRES. JEFFERSON	北美洲	7月17	中港
SL. MARINER	北美洲	7月17	中港
EVER VALOR	北美洲	7月17	中港
ALPHACHAU	北美洲	7月17	中港
CALLON DIGNITY	北美洲	7月17	中港
MOSEL EXPRESS	北美洲	7月17	中港
ELISABETH MAERSK	北美洲	7月17	中港

中東線

船名	開往	日期	公司
LANKA SRIMANI	中東	7月17	中港
ORT. IMPORTER	中東	7月17	中港
STRATHETTRICK	中東	7月17	中港
GRAND WING	中東	7月17	中港
MING LONGEVITY	中東	7月17	中港
KAI MARY	中東	7月17	中港
ELISABETH OLDEENDORFF	中東	7月17	中港
SONG HUA JIANG	中東	7月17	中港
YIN HAYVAN	中東	7月17	中港
CHIEF	中東	7月17	中港
SEA HAWK	中東	7月17	中港
BRISTOL MARU	中東	7月17	中港
LANKA SRIMANI	中東	7月17	中港
STANLAN	中東	7月17	中港
NAIRAN ZAHABIA	中東	7月17	中港
AMARIYAH	中東	7月17	中港
EMILIE MAERSK	中東	7月17	中港
ORT. MERCHANT	中東	7月17	中港
NEW EAGLE	中東	7月17	中港
MANOLOVERETT	中東	7月17	中港
GEN. FR. KLEBERG	中東	7月17	中港
CHAR YE	中東	7月17	中港
TOMO MARU	中東	7月17	中港
KAGA MARU	中東	7月17	中港
DUKE	中東	7月17	中港
KOKUWAKA MARU	中東	7月17	中港
NIKOLAY GOLOVANOV	中東	7月17	中港
MCKIEWICZ	中東	7月17	中港
CHUNG CHAU	中東	7月17	中港
HORN	中東	7月17	中港
NL. AUCKLAND	中東	7月17	中港
ALTAIR	中東	7月17	中港
HANSEATIC	中東	7月17	中港
S.A. VANDERSTEL	中東	7月17	中港
BARON STAR	中東	7月17	中港
AMERICAN EXPRESS	中東	7月17	中港
GLORIA PEAK	中東	7月17	中港

印、巴、中東線

藍龍丸	BLUE VENUS	印尼
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴
泉月	KIKELY BAY	曼谷
利名	DEL REMEDIOS	新加坡
哥士達榮	MAERKS TEMPO	馬尼拉
巴里	PORT MORRESBY	荷屬東
有禮士	ELECTRO ACE	馬尼拉
榮泰	GREAT MOUNT	新加坡巴
海鷹	SEA HAWK	新加坡巴
利達士	CECILIE MAERSK	雅加達
漢江	HANGANG GLORY	雅加達
新華七號	KIN HUA 7	曼谷
納塔	NETA CATINA	曼谷
德隆	MRS. ZIEBON	新加坡巴
松花江	GRANDADA	曼谷
瑪吉	THAT TUBISTIM	曼谷
瑪吉	MATJEY	印尼
吉利	CATLEYA	曼谷
利達士	LEDA MAERSK	新加坡巴
萬利美利	MANILOVERRETT	新加坡巴
興上興	BOONKONG	曼谷
永安	FORTUNE RUNNER	斗蘭打
太平洋	PACIFIC SATU	新加坡巴
瑪麗	MASLUK	新加坡巴
榮泰	TEGO MARU	新加坡巴
依安	FORTUNE NAVIGATOR	新加坡巴
哥士達	ELYSIAN STAR	新加坡巴
哥士達	YAMASUGI MARU	新加坡巴
山打尼	SOVEREIGN	新加坡巴
華南		
	東亞、東北亞	
實叻實隆	FORMOSA CONTAINER	基隆
實叻實隆	BONITA ACE	日本
福有	KUO LIE	高雄
	HWA LIE	



名 稱	
黃魚魚價	FOR
灰烟	EVER
寶利衛士	BONAV
東豐	EAST
不來得快	BREK
諾路哥士	ARN
英國百達	AM
瑪利高	MAR
又美松通	KHUI
松發	EVER
林興	LUF
英商二虎	FOO
和興	ALD
亞順泰	RIO
林江口	ZHI
皮爾士地	PER
東南	HF
大成功	SUC
日德通	MAH
海西美	JUTH
公海九	KOK
耀定	LU
海誠	SEA
派斯通	HANS
佑安	YI CH
南非茂華	SA
羅華強士	B.K.
烟林	H.R.
永祥興	PHO
倫敦南	MIN
現馬尼	LAKE
金星	ZIM
新華斯頓	VEN
勝興邦	EVER
長興	THA

皮肉士達路PRES.  
DEL R.  
利可達里 SD COM  
不有典候BRM  
新街店號 ZIM ML  
問店號 SCAND  
問店號 TAI LA  
泰昌 BAI YU  
巴沙港 PORT  
海昌 IBN HA  
天翔 SEY HO  
波車風 JAVA  
利可達里士LEISE  
利可達里文 NL, HO  
利時 TAY  
大號 TA YU  
上海 SEANG  
上海 ALPS  
利可達里 CHIN C  
麥尼士斯KAP. K  
麥尼士斯SMCK  
福源 FUKUZO  
威爾寧 WILLIN  
殼利 SHELL  
坎多港 CANTU  
新街七號 XIN HU

廣州代理處  
廣州市沙面



# 出口旺促進工業投資 市區小廠銷售轉活

## 香港仔工廠單位每方呎售價僅三百餘元 開盤銷路理想買家多為家庭式小廠廠主

【本報訊】一位專門負責接洽工業地產的經紀，最近向本報介紹，近來香港市區內，由於出口工業的興旺，不少家庭式小工廠，紛紛在市區內，向政府申請工業單位，以作生產之用。據悉，這些工廠單位，每方呎售價僅三百餘元，開盤銷路理想，買家多為家庭式小工廠廠主。

## 經濟

### 人頭馬董事總經理柯達富稱 亞洲地區洋酒銷售 今年會有較大增長

【本報訊】人頭馬洋酒公司董事總經理柯達富，最近向本報表示，亞洲地區的洋酒銷售，今年會有較大增長。柯達富指出，亞洲地區的經濟增長，將帶動洋酒銷售的增長。他預測，今年亞洲地區的洋酒銷售，將比去年增長百分之十至十五。

## 會計師樓及律師樓 使用電腦者僅四成

【本報訊】一項由會計師樓及律師樓進行的調查顯示，目前只有四成的會計師樓及律師樓使用電腦。調查發現，使用電腦的會計師樓及律師樓，主要用於處理帳目、合約及法律文件。而不使用電腦的會計師樓及律師樓，則主要用於處理客戶關係及業務發展。

## 美若千大百貨公司 落單預明年時裝

【本報訊】美若千大百貨公司，最近向本報表示，他們已預明年時裝的落單。美若千指出，他們已與各大服裝設計師合作，預明年時裝的落單。美若千預測，明年時裝的銷售，將比今年增長百分之十至十五。

## 不宜只靠簡單易配 生產力促進中心執行幹事陳少威認為 電子工業倚賴銳意創新

【本報訊】生產力促進中心執行幹事陳少威，最近向本報表示，電子工業不應只靠簡單易配，而應倚賴銳意創新。陳少威指出，電子工業的發展，需要不斷創新，以提高生產力。他認為，簡單易配的產品，將無法在激烈的市場競爭中生存。

## 發展電腦業優勢多

【本報訊】發展電腦業優勢多，這是一項由生產力促進中心進行的調查顯示。調查發現，發展電腦業具有許多優勢，包括技術先進、市場潛力大、就業機會多等。因此，政府應加強對電腦業的支持，以促進其發展。

## 鐵路明起全線電氣化

【本報訊】鐵路明起全線電氣化，這是一項由鐵路局進行的工程。鐵路局表示，全線電氣化後，將提高列車的運行速度，並減少對環境的影響。預計，全線電氣化工程將於明年完成。

## 法國放寬美國收緊

【本報訊】法國放寬美國收緊，這是一項由法國政府進行的政策。法國政府表示，放寬美國收緊後，將增加法國的出口，並促進法國的經濟發展。預計，放寬美國收緊政策將於明年實施。

【本報訊】法國放寬美國收緊，這是一項由法國政府進行的政策。法國政府表示，放寬美國收緊後，將增加法國的出口，並促進法國的經濟發展。預計，放寬美國收緊政策將於明年實施。

## 美國銀行昨宣佈 擢升兩名副總裁

【本報訊】美國銀行昨宣佈，擢升兩名副總裁。美國銀行表示，這兩名副總裁將負責美國銀行的業務發展。預計，這兩名副總裁將於明年上任。

【本報訊】美國銀行昨宣佈，擢升兩名副總裁。美國銀行表示，這兩名副總裁將負責美國銀行的業務發展。預計，這兩名副總裁將於明年上任。

## 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市
糖	1000	107.90	107.90
黃豆	1000	107.00	107.00
小麥	1000	107.00	107.00
玉米	1000	107.00	107.00
大豆	1000	107.00	107.00
菜油	1000	107.00	107.00
花生油	1000	107.00	107.00
芝麻油	1000	107.00	107.00
椰子油	1000	107.00	107.00
牛油	1000	107.00	107.00

## 電子工業倚賴銳意創新

【本報訊】電子工業倚賴銳意創新，這是一項由生產力促進中心進行的調查顯示。調查發現，電子工業的發展，需要不斷創新，以提高生產力。因此，政府應加強對電子工業的支持，以促進其發展。

## 估計電話機電腦遊戲機市場壽命短暫

【本報訊】估計電話機電腦遊戲機市場壽命短暫，這是一項由生產力促進中心進行的調查顯示。調查發現，電話機電腦遊戲機市場的壽命短暫，預計將於明年達到高峰。因此，政府應加強對電話機電腦遊戲機市場的支持，以促進其發展。

## 競爭實力大大加強

【本報訊】競爭實力大大加強，這是一項由生產力促進中心進行的調查顯示。調查發現，競爭實力大大加強後，將提高企業的競爭力，並促進企業的經濟發展。預計，競爭實力大大加強政策將於明年實施。

## 火警部二十 拖為轉部全

【本報訊】火警部二十拖為轉部全，這是一項由火警部進行的工程。火警部表示，全線轉部後，將提高火警的反應速度，並減少對環境的影響。預計，全線轉部工程將於明年完成。

### 歐洲美洲匯金齊跌 股市創新高

【本報訊】歐洲美洲匯金齊跌，股市創新高。歐洲美洲匯金齊跌，股市創新高。預計，歐洲美洲匯金齊跌，股市創新高政策將於明年實施。

### 其士工業大廈

大角咀地王  
近地鐵 工業源充足  
上佳旺舖  
高16呎 合各行業  
實用廠房 光猛通爽  
現貨特價發售

### 廣東省珠海市外貿船隊

香港—珠海(香洲)  
珠外駁一 珠外駁二  
承運各種貨物、儲貨量大、  
服務週到、取價相宜、  
歡迎垂詢委託

### 山下新日本汽船

新委任高層要員  
【本報訊】山下新日本汽船，新委任高層要員。山下新日本汽船表示，新委任高層要員後，將提高公司的競爭力，並促進公司的經濟發展。預計，新委任高層要員政策將於明年實施。

### JANOME “真善美”牌

日本七十餘年歷史老廠  
632B  
特別推出各種新式萬能衣車：  
632B型(輕合金) 538型  
531型(27種自動車花樣)  
及其他不同性能車系  
歡迎查詢  
各大衣車行均有代售  
回鄉禮贈，自用最佳選擇  
總代理：豐盛針車行 電話：3-704295

### 豐盛有限公司

香港皇后大道中158-164號  
電話：5-411886/9

### 日學牌 磁性白板

【本報訊】日學牌磁性白板，這是一項由日學牌進行的工程。日學牌表示，磁性白板具有許多優點，包括易於清潔、耐用、可重複使用等。因此，日學牌應加強對磁性白板的支持，以促進其發展。



# 施工五年耗資三十五億元

## 鐵路明起全線電氣化

### 由紅磡至羅湖六分鐘 班次可增十倍

#### 侯偉志表示鐵路服務全新願望素較佳



侯偉志表示，新的鐵路服務將有新的面貌，以「完全新穎」的字眼形容。經過五年的時間，鐵路將以全新的面貌出現，以較佳的質素為乘客服務。

侯偉志於五年前受命來港，在當時是港鐵部門的總經理，他的主要任務是重建本港的鐵路。他曾任出任鐵路局長和鐵路發展監督，現在鐵路公司總經理。

五年後的今天，電氣化火車可以從九龍直達羅湖，全線只需三十六分鐘。新的鐵路服務，將有新的面貌，以「完全新穎」的字眼形容。經過五年的時間，鐵路將以全新的面貌出現，以較佳的質素為乘客服務。

侯偉志表示，新的鐵路服務將有新的面貌，以「完全新穎」的字眼形容。經過五年的時間，鐵路將以全新的面貌出現，以較佳的質素為乘客服務。

## 車通線全車火化氣電



### 城市設計師余啓榮指出

## 電氣火車全線通車

### 九龍鐵路全線電氣化

電氣化火車全線通車，對九龍新市鎮的發展，將有深遠的影響。大埔和粉嶺新市鎮是九龍新市鎮發展各具特色的新市鎮，隨著交通的進一步改善，各項計劃正在加速進行。到了九十年代中期，大埔和粉嶺兩個新市鎮分別可以容納二十四萬名居民。

大埔和粉嶺兩個新市鎮的發展，是九龍新市鎮發展計劃的一部分。大埔和粉嶺兩個新市鎮的發展，是九龍新市鎮發展計劃的一部分。大埔和粉嶺兩個新市鎮的發展，是九龍新市鎮發展計劃的一部分。



新新邦園彩湖石水上

侯偉志表示，新的鐵路服務將有新的面貌，以「完全新穎」的字眼形容。經過五年的時間，鐵路將以全新的面貌出現，以較佳的質素為乘客服務。

侯偉志表示，新的鐵路服務將有新的面貌，以「完全新穎」的字眼形容。經過五年的時間，鐵路將以全新的面貌出現，以較佳的質素為乘客服務。

### 頭車火舊部二十

#### 卡貨拖為轉部全

氣化火車全線通車後，車上將有拖卡貨物，將全部拖到香港，然後再運到羅湖。這些拖卡貨物，將全部拖到香港，然後再運到羅湖。這些拖卡貨物，將全部拖到香港，然後再運到羅湖。

### 新火車設洗手間

#### 化學方法清污物

每組共三十二個洗手間，經過化學方法清污物，每組共三十二個洗手間，經過化學方法清污物，每組共三十二個洗手間，經過化學方法清污物。

### 行駛數十年今功成身退

#### 舊式車廂待價而沽

共八十卡將被拆作廢鐵出售。舊式車廂待價而沽，共八十卡將被拆作廢鐵出售。舊式車廂待價而沽，共八十卡將被拆作廢鐵出售。

### 九龍鐵路全線電氣化誌慶

#### 高致地產有限公司致意

地址：香港干諾道中50號鐘樓大廈一〇〇一室  
電話：五五四五七四二、四五四五六二

## 深圳國際商業大廈

### SHENZHEN INTERNATIONAL COMMERCIAL BUILDING

- 羅湖區之心臟地帶，對面是貿易中心大廈，特區重要機構均設於此，交通、通訊方便。
- 租務均可，最平由九萬八千五百元起（月供千餘元起）（由300呎起—700呎）
- 深圳目前第一座寫字樓大廈。
- 可申請七年分期付款。
- 尚有少量單位，欲購從速，租務均可。
- 天台廣告位招租。
- （21層樓頂，目前全羅湖最高，正面寬達55米，遠眺布吉、文錦渡、羅湖火車站，四面視野無阻）

深圳國際商業大廈座落於羅湖區之心臟地帶，對面是貿易中心大廈，特區重要機構均設於此，交通、通訊方便。

深圳市房地產公司 中發大向地產公司：聯合發展  
洽購處：香港中發大向地產公司  
1. 香港干諾道中誠信大廈十五樓 電話：5-431933; 5-415582  
2. 廣東信託投資公司深圳分公司 深圳華僑大廈237室 電話：22811轉237

## 九龍鐵路全線電氣化誌慶

### ★ 香港中國旅行社 致意

## 九龍鐵路全線電氣化誌慶

### 合和中國發展(深圳)有限公司 致意

地址：香港灣仔合和中心64樓  
電話：5-284975

## 日學

「日學」乃日本最新最大之課程，此為一種新穎之課程，在結晶之鋼板上用高溫加金屬雙重鍍膜，堅固耐用。無反光之弊，光澤如玉，更可作電鍍鍍層，當幻燈片，是最佳之選擇。請速向本公司索取資料，方不致後悔。

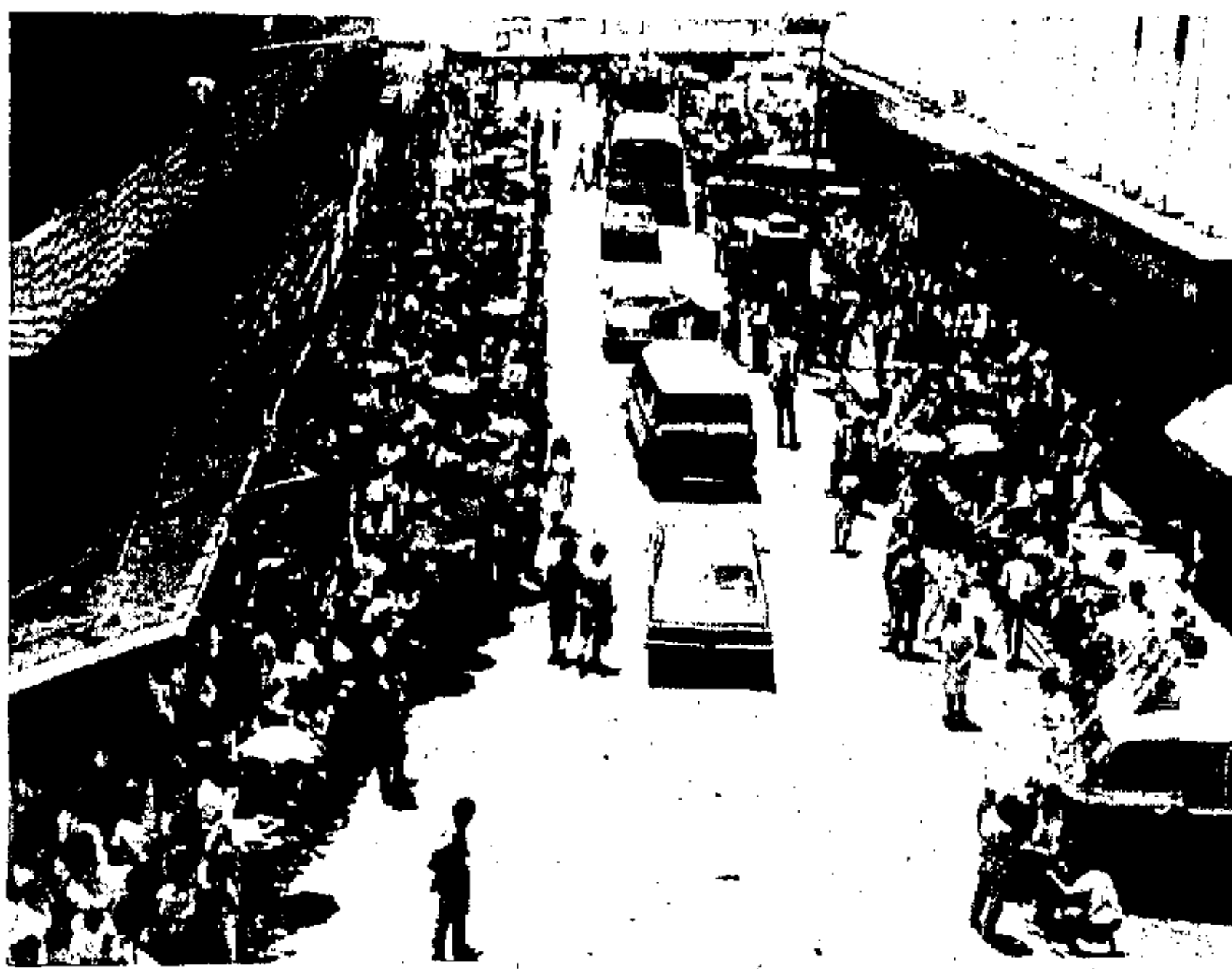
RM-11	900
H-10	1200
H-11	900
H-12	900
H-13	900
PH-14	450
PH-15	300

豐盛有限公司  
廣東省中區大馬路



# 小水電在中國農村

最經濟的農村能源  
近三十年來，我國小水電發展的極速，到一九八二年，全國建成小



。衆者觀閱，動快而場，廣出館保界世在昨體遺聲傳

水電，結果是一場悲劇。  
傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。

## 殯出日昨體遺聲傳 仔聲呼哭香上妮甄

吹哭紅上結服禮色白着穿滑光髮聲傳  
品食愛喜前生等賣燒肉牛粉腸豬有品祭

傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。傅聲的遺體，在昨日下午，由一輛轎車運往火葬場。



號現在堂前泣不成聲

## 錢慧儀昨未往送殯 前晚致祭嘯啾大哭

她由王品陪同 甄妮臨時避開

昨日下午，錢慧儀並未前往送殯。前晚，她曾致祭，並嘯啾大哭。她由王品陪同，甄妮臨時避開。

## 邱德根談兒子事 唱嘆細路又開闢

邱德根談兒子事，唱嘆細路又開闢。邱德根談兒子事，唱嘆細路又開闢。邱德根談兒子事，唱嘆細路又開闢。

## 唱片業向影星打主意

唱片業向影星打主意。唱片業向影星打主意。唱片業向影星打主意。

## 藝員上山又下水

藝員上山又下水。藝員上山又下水。藝員上山又下水。

## 徐小明追究責任 強調女編導沒錯

徐小明追究責任，強調女編導沒錯。徐小明追究責任，強調女編導沒錯。徐小明追究責任，強調女編導沒錯。

## 少女戀情 迷人傷感

談《秋水伊人》

談《秋水伊人》。談《秋水伊人》。談《秋水伊人》。

## 胡渭康風帆上歌藝

胡渭康風帆上歌藝。胡渭康風帆上歌藝。胡渭康風帆上歌藝。

## 陳潔靈等爬山拍日出

陳潔靈等爬山拍日出。陳潔靈等爬山拍日出。陳潔靈等爬山拍日出。

## 北京中秋夜藝員初定

北京中秋夜藝員初定。北京中秋夜藝員初定。北京中秋夜藝員初定。

## 普慶·明珠·珠江

普慶·明珠·珠江。普慶·明珠·珠江。普慶·明珠·珠江。

## 武士復仇

武士復仇。武士復仇。武士復仇。

## 利華京金南南銀新華宇

利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。

## 今天盛大獻映

今天盛大獻映。今天盛大獻映。今天盛大獻映。

## 海油

海油。海油。海油。

## 武士復仇

武士復仇。武士復仇。武士復仇。

## 利華京金南南銀新華宇

利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。

## 今天盛大獻映

今天盛大獻映。今天盛大獻映。今天盛大獻映。

## 海油

海油。海油。海油。

## 武士復仇

武士復仇。武士復仇。武士復仇。

## 利華京金南南銀新華宇

利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。

## 今天盛大獻映

今天盛大獻映。今天盛大獻映。今天盛大獻映。

## 海油

海油。海油。海油。

## 武士復仇

武士復仇。武士復仇。武士復仇。

## 利華京金南南銀新華宇

利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。利華京金南南銀新華宇。

## 電視節目表(星期五)

無線電視台	節目	時間
8:50	香港早晨	8:50
9:07	每日字一	9:07
9:08	430穿梭機	9:08
9:40	飛車小英雄	9:40
10:30	喜臨門 鄧碧雲	10:30
12:05	仁者無敵	12:05
1:00	午間新聞	1:00
1:17	強人	1:17
2:15	婦女新聲	2:15
3:15	離別約	3:15
4:05	聰明笨伯歷險記	4:05
4:30	430穿梭機	4:30
6:00	怪物小王子	6:00
6:25	每日字一	6:25
6:30	新聞、天氣及警告	6:30
7:05	鬼咁夠運	7:05
8:00	香港83	8:00
8:30	射擊英雄傳之華山論劍	8:30
9:30	新聞報道及資訊	9:30
9:50	歡樂今宵	9:50
11:15	新聞報道及今日財經	11:15
11:35	每日字一	11:35
11:36	片一區區	11:36
12:25	家有賢妻 陳浩民	12:25
4:00	亞洲中文台	4:00
7:00	世界新聞及經濟快訊	7:00
9:00	我愛夏日長之小海盜、瑞士家庭倫理、小仙地	9:00
11:00	奇女子	11:00
12:00	大件事	12:00
1:00	午間新聞及經濟快訊	1:00
1:15	午間小報	1:15
1:45	快虎	1:45
2:45	商業大陸線	2:45
3:45	下午茶	3:45
4:30	題目存時間及香港新聞	4:30
5:30	宇宙奇兵及山田茂	5:30
6:30	新聞、天氣及經濟快訊	6:30
7:00	對對對	7:00
7:55	廣告	7:55
8:00	歡樂今宵	8:00
8:30	情難再續	8:30
9:25	經濟行情及新聞簡報	9:25
9:35	資訊及再向虎山行	9:35
10:45	新聞簡報及財經快訊	10:45
11:55	急先鋒	11:55
12:15	最後新聞	12:15
12:30	雙星報 黃金龍	12:30

(節目更改以電視台公佈為準)



# 小水電在中國農村

## 最經濟的農村能源

近二十年來，我國小水電發展的速度相當快。到一九八二年，全國建成小水電站八萬六千餘座，裝機容量八百八十八萬千瓦，年發電量一百六十三億度。佔全國發電量的百分之三。現在，全國百分之九十九的縣，百分之八十八的公社，百分之五十六的生產隊都已經用上電了。

我國小水電發展之所以快，是因為它最經濟、最便利、最安全、最可靠。小水電站一般建在農村，不佔地，不傷地，不污染，不影響交通，不影響生產，不影響生活。小水電站一般建在農村，不佔地，不傷地，不污染，不影響交通，不影響生產，不影響生活。

## 集錦



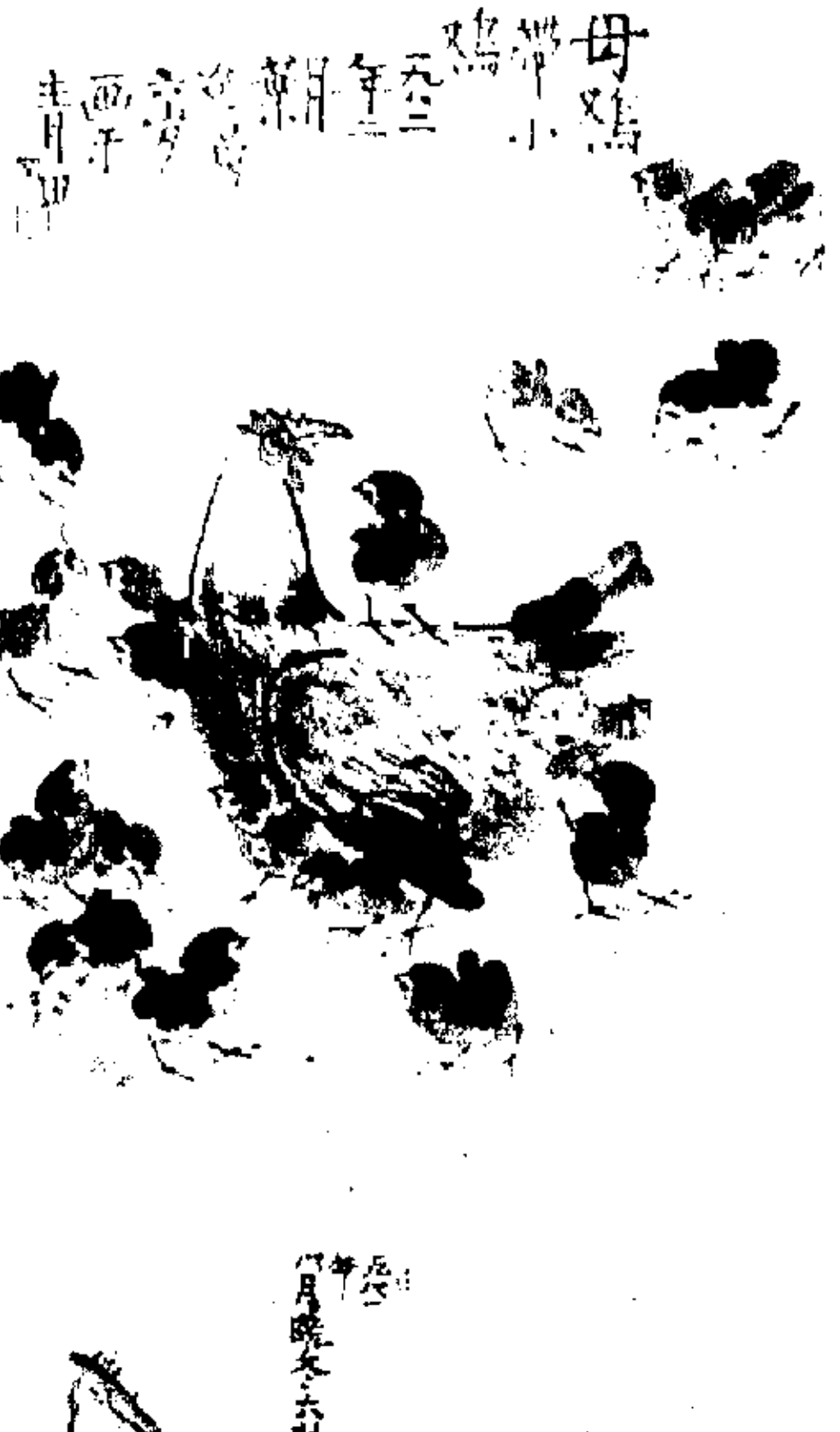
## 我國人口之「最」

根據我國第三次全國人口普查資料，我國人口有幾個「最」：

- 一、最多人：我國人口總數達十一億二千萬，居世界第三。
- 二、最密：我國人口密度為每平方公里一百二十二萬人，居世界第四。
- 三、最老：我國人口平均年齡為三十歲，居世界第五。
- 四、最壯：我國人口中，十五歲以上的人口佔百分之六十六，居世界第六。
- 五、最幼：我國人口中，十五歲以下的人口佔百分之三十四，居世界第七。

## 青田畫童隊

青田縣畫童隊，是由縣政府組織的一支民間藝術隊。該隊成員全是兒童，他們在縣政府的指導下，學習各種繪畫技藝。該隊曾多次參加省、市、縣各種繪畫比賽，並獲得多項榮譽。該隊的成立，不僅豐富了兒童的課餘生活，也為縣政府培養了一批繪畫人才。



## 京劇表演藝術家李萬春

李萬春先生是著名的京劇表演藝術家，擅長演繹老生角色。他自幼隨父學習京劇，功底深厚，藝術造詣高深。李先生曾多次在國內外演出，深受觀眾喜愛。他的代表劇目有《長生殿》、《霸王別姬》等。李先生的藝術成就，為京劇藝術的傳承和發展做出了重要貢獻。

## 立法保護內河水運

為了加強對內河水運的立法保護，國務院近日頒布了《內河水運管理條例》。該條例旨在規範內河水運活動，保障水運安全，促進水運事業的健康發展。條例對內河水運的規劃、建設、管理、安全等方面做出了詳細規定。該條例的實施，將有助於提高內河水運的效率和安全性，為我國的經濟發展提供有力的支撐。

## 黃河上游水能資源

黃河上游水能資源豐富，具有巨大的開發潛力。黃河上游流經高原、山地，水能資源集中。目前，黃河上游已建成多座水電站，但仍有大量水能資源尚未開發。加強黃河上游水能資源的開發，對於促進黃河流域的經濟發展和能源供應具有重要意義。

## 蘇步青關心學生體育鍛煉

著名數學家蘇步青先生非常關心學生的體育鍛煉。他認為，學生在學習之餘，應適當進行體育活動，以增強體質，促進身心健康。蘇先生曾多次在學校運動會上擔任嘉賓，並鼓勵學生積極參加體育比賽。他的言行，深受學生們的尊敬和愛戴。



## 普慶

★即日五★請早訂座

普慶明天加開

從士公司太空科幻片

特技設計942個比

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味

本世紀最轟動的電影

充滿奇趣溫馨人情味



[illegible]

門，也就說教習師要另謀別業及自備，每年於此時開學之年除自備薪校而外，還得班額教費。看來問題不是年有些私立中學趁暑假學期完結後，辦班，也就將班額充了。學生人數減少，這與教習不肯招收，更不說班額的學生會做，維持一己私利的機會，是滿清時期的。

近以特教本門，而另一方面是在舊有的，兩個美的大概漸漸減少了，兩位便

圖說：今年有些私立中學趁暑假學期完結後，辦班，也就將班額充了。學生人數減少，這與教習不肯招收，更不說班額的學生會做，維持一己私利的機會，是滿清時期的。

圖說：今年有些私立中學趁暑假學期完結後，辦班，也就將班額充了。學生人數減少，這與教習不肯招收，更不說班額的學生會做，維持一己私利的機會，是滿清時期的。

見到一盤沙律。

▲甲：「你為金銀操心嗎？」

乙：「絕不，憑什麼擔心那些摸不到東西！」



力。於是，在無線電報機中，從把電力送到電機機裏，最近，有一種電機經過多次試驗，它對地面供人應用，如何解決供電問題呢？

一月 它就像直升機一樣，從空中，通過導線向地面供電。明空中停留式電力發留式直升機，它是靠電力，利用空中氣流就電力。對於車不能到，力的地方，乃是最便宜

